

Ведомость контейнеров ЦИМ/СМГС – Relevé des conteneurs CIM/SMGS

<p>1 Отправитель (Наименование, адрес, страна) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>Электронная почта – e-mail Телефон – tél. Факс – fax</p> <p>Подпись Signature</p>	<p>3 Место приема Lieu de la prise en charge</p> <p>Месяц – день – время Mois – jour – heure</p> <p>Станция отправления – Gare expéditrice Страна/дорога – Pays/réseau</p>	<p>8 Идентификация отправки Identification de l'envoi</p> <p>Страна – Pays Станция – Gare</p> <p>Перевозчик Transporteur Номер отправки Exp. N°</p>
<p>2 Получатель (Наименование, адрес, страна) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>Электронная почта – e-mail Телефон – tél. Факс – fax</p>	<p>4 Таможенное оформление – Opérations douanières</p>	<p>9 Маршруты – Itinéraires</p>
<p>5 Место доставки – Lieu de livraison</p>	<p>6</p> <p>7</p>	<p>Станция назначения – Gare destinataire Страна/дорога – Pays/réseau</p>

11 № N°	12 Номер УТИ N° d'UTI	13 Тип, длина УТИ Type d'UTI et longueur	14 Наименование груза Designation de la marchandise	15 Код NHM/ ГНГ Code NHM/ GNG	16 Р/Д/Приложение 2 к СМГС RTD/Annexe 2 SMGS	17 Масса (в кг) Masse (en kg)	18 Пломбы Scellés	19 Документы, приложенные отправителем Papiers d'accompagne- ment joints par l'expéditeur	20 Номер вагона при отправлении N° du wagon au départ	21 Про- возная плата Prix de trans- port	22 Допол- нительные сборы Frais acces- soires	23 Итого платежей Total	24 Номер вагона после перегрузки N° du wagon après le transbordement	25 Про- возная плата Prix de trans- port	26 Допол- нительные сборы Frais acces- soires	27 Итого платежей Total	28 Примечания Déclarations
<p>29 Общая масса отправки Masse totale de l'envoi</p>																	